

## REFERENCES

- Abrams, M.H. and Harpham, G.G. (2008) *A glossary of literary terms*. Stamford, CT: Cengage Learning.
- Abdi, H. (2021). *Examining the Appropriateness of Reiss's Functionalist-oriented Approach to Trancism*. Theory and Practice in Language Studies, 11(5), 561-567.
- Al-agili, N. G. N., & Ahmad, K. M. (2024). *An assessment of translating religious and magical aspects in "Arabian nights" into English*. Edelweiss Applied Science and Technology, 8(6), 4662-4671.
- Amerian, M., Ahmadian, M., & Derispour, R. (2016). *Virginia Woolf ' s To the Lighthouse : A Comparative Study Based on Newmark ' s and Lakoff and Johnson ' s Classifications of Metaphors*. . International Journal of English Language & Translation Studies. 3(4), 94-106.
- Brislin, R. (1976). *Translation: application and research*. New York: Gardene Press. Inc
- Akhter, T. (2022). *Culture and literature*. Cambridge Scholars Publishing.
- Catford, J. C. (1965). *A linguistic theory of translation* (Vol. 31). London: Oxford university press.
- Creswell, J. W., & Creswell, J. D. (2017). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches*. Sage publications.
- Duff, A. (1989). *Translation*. Oxford University Press.
- Eugene, A., & Nida, T. (1982). *The theory and practice of translation*. Brill..
- Ganjali, A., & Salmani, H. M. (2023). *Criticism of Ruhollah Rahimi's Translation of the Novel" Under the Feet of Mothers" based on the Poetics Approach of the*

*Translation by Henri Meschonnic in 1972.*

- Hartono, R. (2010). *Translating Metaphores from English into Indonesian: Problems and Solutions*. *Language Circle: Journal of Language and Literature*, 4(2).
- Külünk, S. Ü. (2023). *Exploring Translation Criticism: A Comparative Analysis of the Translation of the Novella The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde (1985) as Dr. Jekyll ve Mr. Hyde (2009) in Turkish*. *Dil ve Edebiyat Araştırmaları*, 28, 186–201. Digitala Vetenskapliga Arkivet.
- Khan, M. J. A., Basir, H., & Nawaz, F. (2022). *Application of Katharina Reiss' Text Typology in Translation: An Analysis of Mark Twain's The Damned Human Race*. *Pakistan Journal of Social Research*, 4(1), 891-896.
- Kumala, R. (2012). *Gadis Kretek*. Gramedia Pustaka Utama.
- Kumala, R. (2015). *Cigarette Girl*. Monsoon Books.
- Lin, C., & Wang, H. (2024). *A Comparative Study of the Two English Translations of The Back from the Perspective of Reiss's Translation Criticism Theory*. *Journal of Higher Education Teaching*.
- Lakoff, G., & Johnson, M. (2008). *Metaphors we live by*. University of Chicago press
- Levý, J. (2011). *The art of translation*. John Benjamins Publishing Company.
- Loggarfve, P. (2023). *Translating Metaphors An Analysis of the Translation of Conceptual Metaphors from English to Swedish in an Academic Text*.
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of translation* (Vol. 66, pp. 1-312). New York: Prentice hall.
- Omar, K. H. (2021). *The Challenges the Translation of Metaphors Pose and the Ways in Which Translators Can Overcome Them*. *Academic Journal of Nawroz University*, 10(3), 286-295.

Reiss, K., & Rhodes, E. F. (2014). *Translation criticism-potentials and limitations: Categories and criteria for translation quality assessment*. Routledge.

Sumiati, A., & Noverino, R. (2021). Criticizing The Translation Of Gibran “THE BROKEN WINGS”: Extra And Intra-tectual Analysis. *IJLECR (International Journal of Language Education and Cultural Review)*, 7(1), 46–58.

